



Kale Neurketa

»SOZIOINGUISTIKA KLUSTERRA

ZESTOAKO HIZKUNTZA-ERABILERAREN KALE-NEURKETA, 2016

-EMAITZEN LABURPENA-

2017KO APIRILA



1. Sarrera
2. Metodologia
3. Emaidza nagusiak. Erabilera Zestoa, 2016
4. Kale erabileraren bilakaera
5. Zonaldekako emaitzak
6. Hitzunen ezaugarrien araberako datuak
7. Euskararen erabilera eta haurren presentzia
8. Datu nagusien irakurketa (laburpena)



1. Sarrera

- 1989, 1993, 1997, 2001, 2006, 2011
 - 1989: guztira 47 udalerri neurtu ziren, 10.000 biztanletik gorakoak
 - 1993 (112), 1997 (160), 2001 (173), 2006 (85): 250.000 biztanle inguru behatu ziren
 - 2011 (97 udalerri): 350.000 biztanle
 - 2016 (129 udalerri): 450.000 biztanle
- 2016. *VII Hizkuntza-erabileraren kale-neurketa*
 - **Guztira 129 udalerri neurtu dira**

• Araba	16 udalerri
• Gipuzkoa	31 udalerri
• Nafarroa Garaia	27 udalerri
• Bizkaia	33 udalerri
• Ipar Euskal Herria	22 udalerri
- 2016. *VII Hizkuntza-erabileraren kale-neurketa*. **Emaitzak ez dira oraindik argitaratu**



2. Metodologia

HIZKUNTZA ERABILERAREN KALE NEURKETA

SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA
T: 943 592 556
kaleneurketak@soziolinguistika.eus

HERRIA: _____

IBILBIDEA: _____

EGUNA: _____ ORDUA: _____

NEURTZAILEAK: _____

	EUSKARA	GAZTELERA	FRANTSESARA	BESTERIK	HAURRAK (2-14 urte)	GAZTEAK (15-24 urte)	HELDUAK (24-64 urte)	ADINEKOAK (65-...urte)	Haurrak hitz egiten	
									BAI	EZ
01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emakumezkoa Gizonezkoa

1. Hizkuntza
2. Adin-taldeak
3. Sexu-banaketa
4. Haurren presentzia



2. METODOLOGIA

2.1 “Zestoa, 2016” neurketaren fitxa teknikoa

Ibilbideak:

- **1. Zestoako herri-gunea:** Udaletxea > Laranjadi plaza > Portale kalea > Gesalaga kalea > Gurutzeaga kalea > Uztapide plaza (Kiroldegia) > Axun Arrazola plaza (Kultur Etxea, Gaztetxea, Gaztelekua, Kaxka txiki jolasparkea) > Ipintza kaletik ala Enekosauztegi kaletik sartuta haur txikientzako jolas parke berri-berria.
- **2. Arrobea:** Eskola, frontoia eta Kultur Etxea.



2. METODOLOGIA

2.2 “Zestoa, 2016” . Neurraldiak

Ibilbidea	Neurraldia
Zestoa (Erdigunea)	Irailak 21, asteazkena, 18:00-20:00
	Irailak 23, ostirala, 11:00-13:00
	Irailak 23, ostirala, 22:00-23:59
	Irailak 24, larunbata, 11:00-13:00
	Irailak 24, larunbata, 18:00-20:00
	Irailak 28, asteazkena, 18:00-20:00
	Irailak 30, ostirala, 11:00-13:00
	Irailak 30, ostirala, 22:00-23:59
	Urriak 1, larunbata, 11:00-13:00
	Urriak 1, larunbata, 18:00-20:00
Zestoa (Arrobea)	Urriak 14, ostirala, 16:30-17:30
	Urriak 19, asteazkena, 16:30-17:30
	Urriak 21, ostirala, 16:30-17:30
	Urriak 5, asteazkena, 16:30-17:30
NEURKETAN IGAROTAKO ORDUAK: 24 orduko neurketa	



2. METODOLOGIA

2.3 Landa-lana, elkarrizketa-hizkuntza, fitxak, oharrak...

HIZKUNTZA ERABILERAREN KALE NEURKETA

SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA
T: 943 592 556
kaleneurketak@soziolinguistika.eus

HERRIA: _____
IBILBIDEA: _____
EGUNA: _____ ORDUA: _____
NEURTZAILEAK: _____

	EUSKARA	GAZTELEERA	FRANTSESA	BESTERIK	HAURRAK	GAZTEAK	HELDUAK	ADINEKOAK	Haurrak hitz egiten		
					(2-14 urte)	(15-24 urte)	(24-64 urte)	(65-... urte)	BAI	EZ	
01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emakumezkoa Gizonezkoa

OHARRAK: _____

	EUSKARA	GAZTELEERA	FRANTSESA	BESTERIK	HAURRAK	GAZTEAK	HELDUAK	ADINEKOAK	Haurrak hitz egiten		
					(2-14 urte)	(15-24 urte)	(24-64 urte)	(65-... urte)	BAI	EZ	
21	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
30	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
32	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
33	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
34	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
35	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
36	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
37	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
38	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
39	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
40	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
41	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
42	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emakumezkoa Gizonezkoa



2. METODOLOGIA

2.4 "Zestoa, 2016". Eraitzen adierazgarritasuna

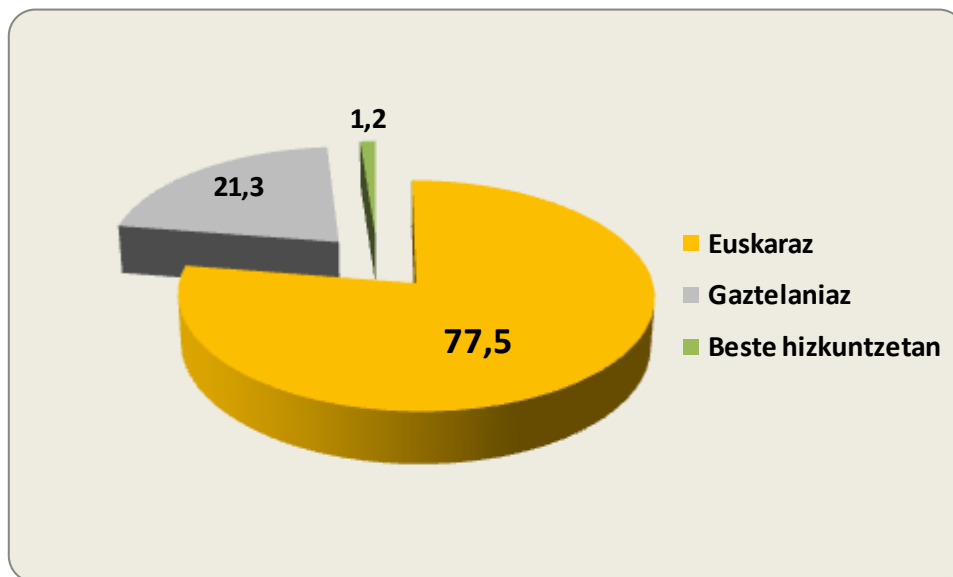
- **UNIBERTSOA:** Zestoako kaleetan entzun daitezkeen elkarrizketak.
- **LAGINA:** 1.446 elkarrizketa, 4.896 hiztun.
- **AKATS-TARTEAREN KALKULUA:** $\pm\%2,44$ koa elkarrizketen lagin osoarentzat, %95,0ko konfiantza mailan



3. EMAITZA NAGUSIAK

3.1. “Zestoa, 2016” Hizkuntzen kale-erabilera. DATU OROKORRA

3. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA. ZESTOA, 2016 (%)

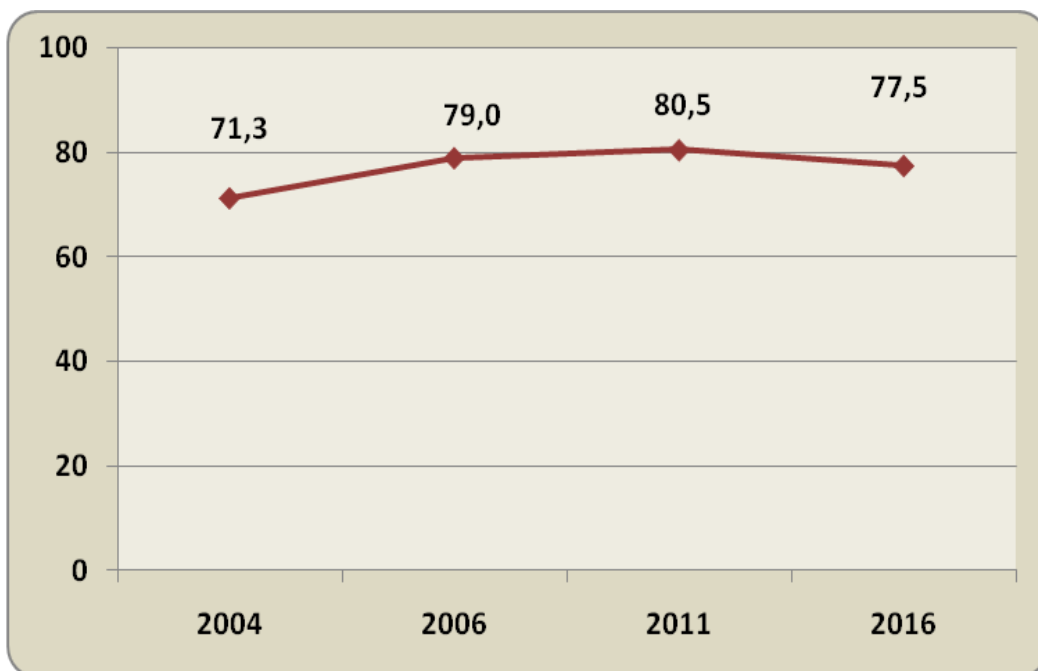


	Kop.	(%)
Euskaraz	3.792	77,5
Gaztelaniaz	1.043	21,3
Beste hizkuntzetan	61	1,2
GUZTIRA	4.896	100

Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.

3.2. Euskararen erabileraren bilakaera (2004-2016)

6. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA. ZESTOA, 2004-2016. EUSKARAZ (%)

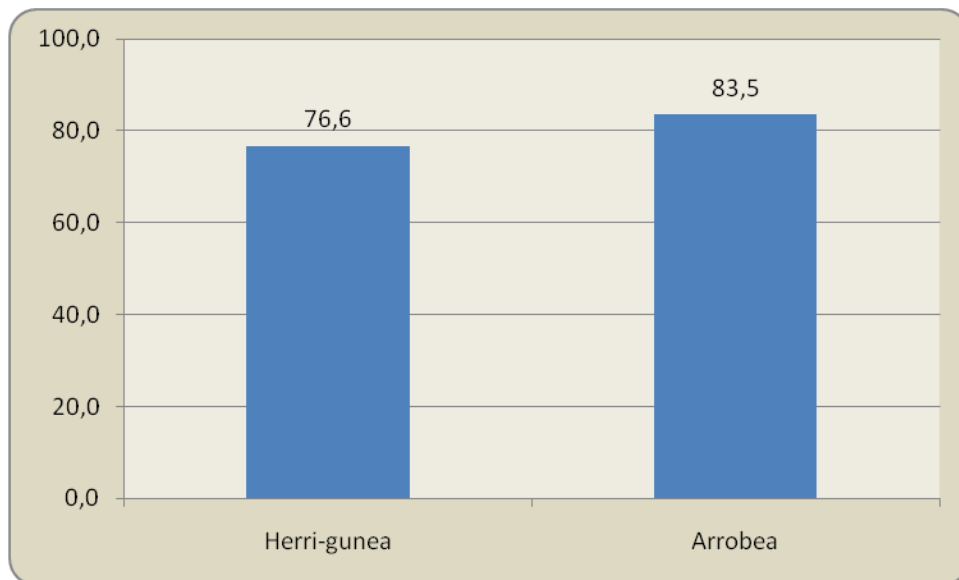


URTEA	Erab. (%)	Oinarria (behatutako solaskideak)
2004	71,3	2.002
2006	79,0	1.550
2011	80,5	6.799
2016	77,5	4.896

Iturriak: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.

5. ZONALDEKAKO EMAITZAK

10. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERA, ZONALDEAREN ARABERA. ZESTOA, 2016 (EUSKARAZ, %)



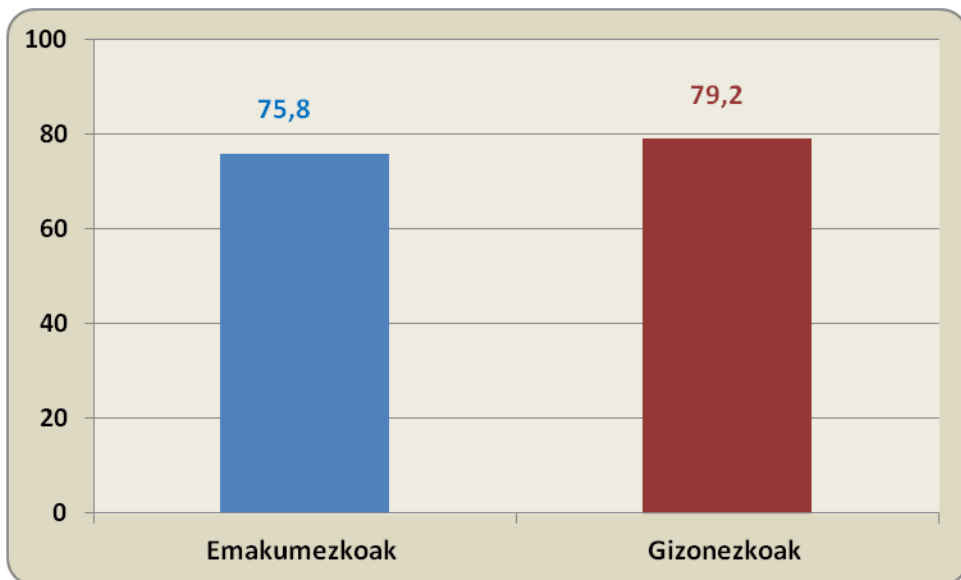
	Herri-gunea	Arroba
Euskaraz	76,6	83,5
Gaztelaniaz	22,0	16,5
Beste hizkuntzetan	1,4	0,0
GUZTIRA	100,0	100,0
Oinarria (behatutako solaskideak)	4.291	605

Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.

6. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

6.1 Gizonak-Emakumeak

12. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA, SEXUAREN ARABERA. ZESTOA, 2016 (EUSKARAZ, %)



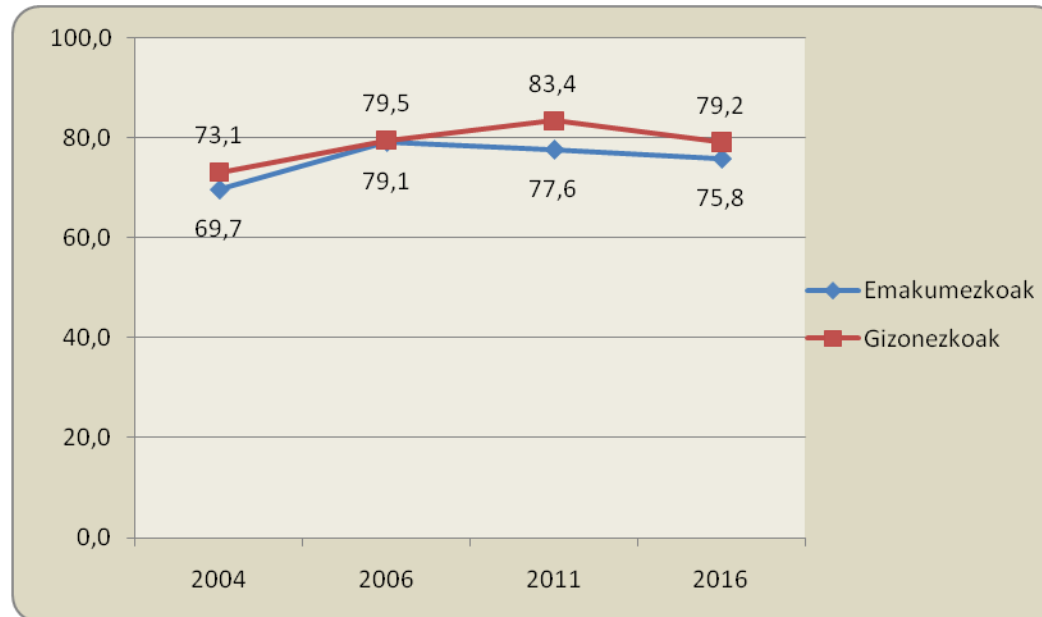
	GUZTIAK	Emakumezkoak	Gizonezkoak
Euskaraz	77,5	75,8	79,2
Gaztelaniaz	21,3	23,6	18,9
Beste hizkuntzetan	1,2	0,6	1,9
GUZTIRA	100,0	100,0	100,0
Oinarria (behatutako solaskideak)	4.896	2.496	2.400

Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.

6. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

6.2 Gizonak-Emakumeak (Bilakaera 2004-2016)

13. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERA, SEXUAREN ARABERA. ZESTOA, 2004-2016. (EUSKARAZ, %)



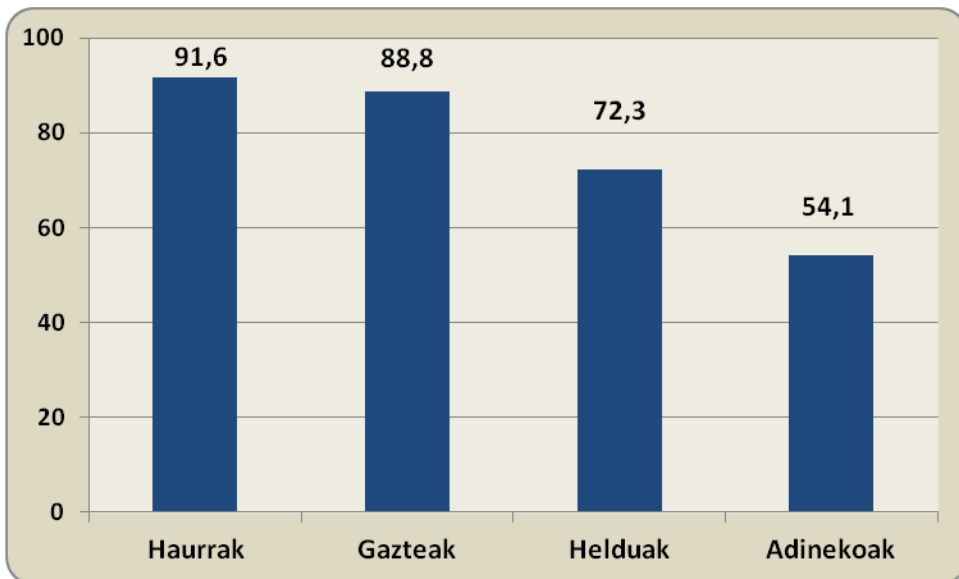
Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.



6. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

6.3. Adinaren araberako emaitzak

14. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA ADINAREN ARABERA. ZESTOA, 2016 (EUSKARAZ, %)



	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak
Euskaraz	91,6	88,8	72,3	54,1
Gaztelaniaz	8,1	8,1	25,9	45,2
Beste hizkuntzetan	0,3	3,2	1,9	0,6
GUZTIRA	100	100	100	100
Oinarria (behatutako solaskideak)	1.658	285	2.323	630

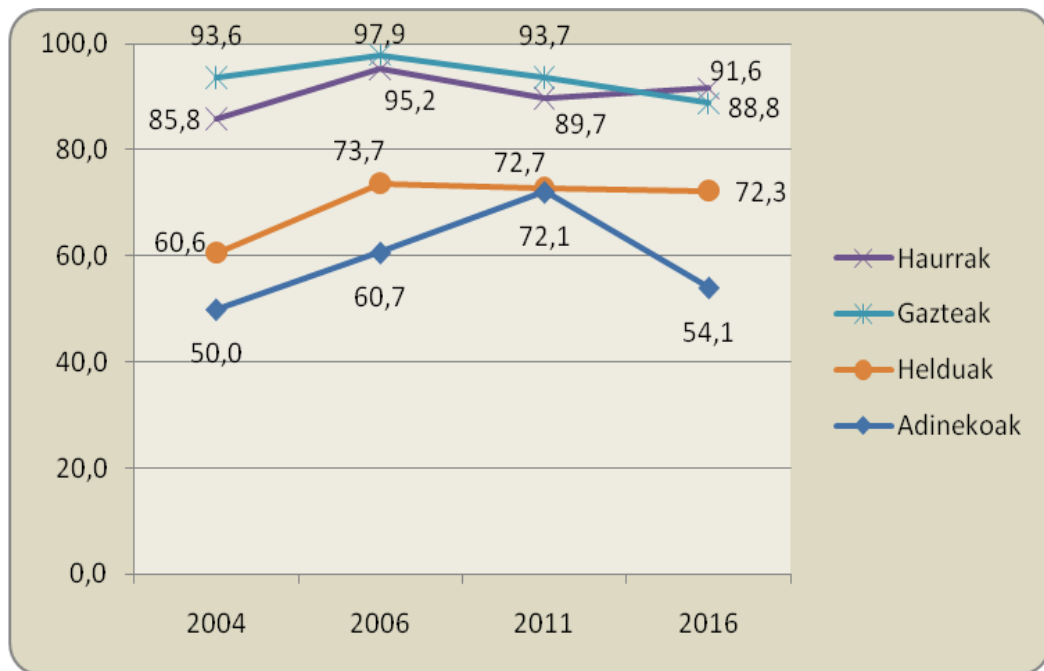
Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.



6. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

6.4. Adinaren araberako emaitzak. Bilakaera 2004-2016

16. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA, ADINAREN ARABERA. ZESTOA, 2004-2016



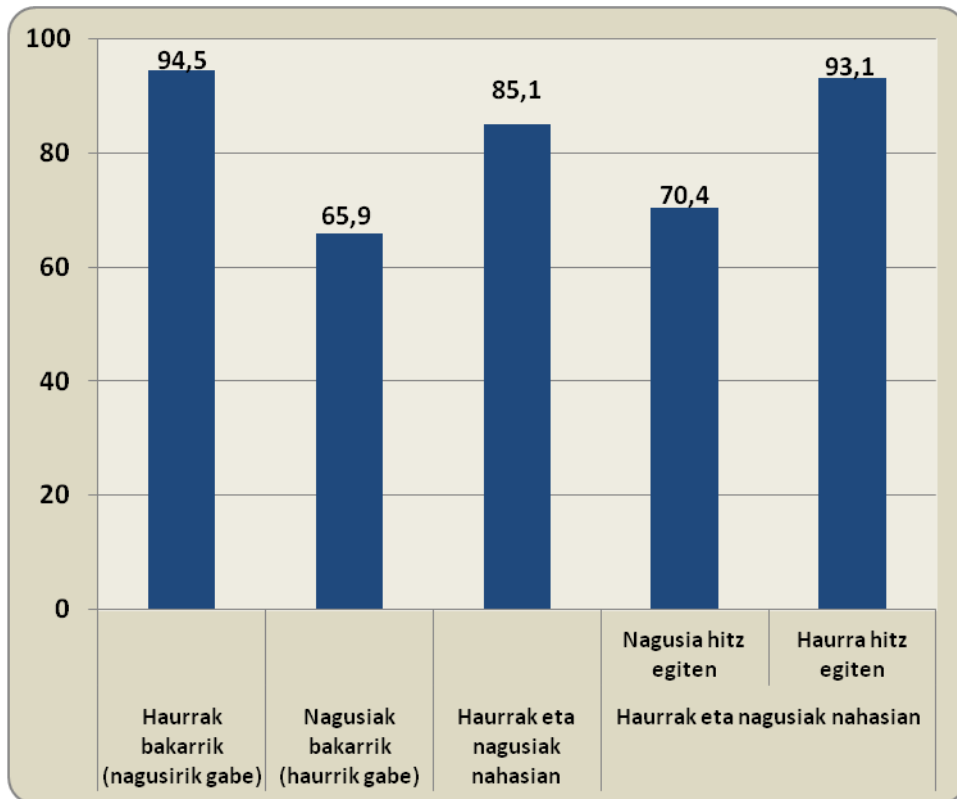
Iturriak: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.



7. Euskararen erabilera eta haurren presentzia

7.1 Haur eta nagusien euskararen erabilera

18. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA, SOLAS-TALDEAREN OSAERAREN ARABERA. HIZKETAN ARI DENAREN ARABERA. ZESTOA, 2016 (EUSKARAZ, %)



	Haurrak bakarrik (nagusirik gabe)	Nagusiak bakarrik (haurrik gabe)	Haurrak eta nagusiak nahasian	Haurrak eta nagusiak nahasian	
				Nagusia hitz egiten	Haurra hitz egiten
Euskaraz	94,5	65,9	85,1	70,4	93,1
Gaztelaniaz	5,5	31,9	14,4	29,6	6,1
Beste hizkuntzetan	0,0	2,2	0,5	0,0	0,8
GUZTIRA	100	100	100	100	100
Oinarria (behatutako solaskideak)	825	2.359	1.712	605	1.107

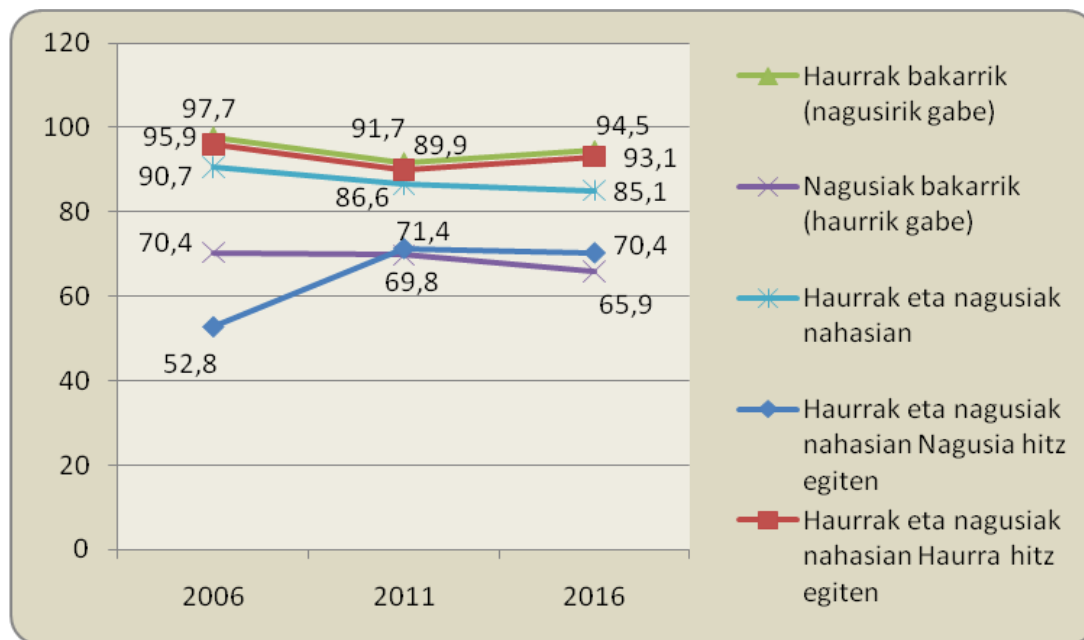
Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.



7. Euskararen erabilera eta haurren presentzia

7.2. Solas-taldearen arabera. Bilakaera

19. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA, SOLAS TALDEAREN OSAERAREN ARABERA. ZESTOA, 2006-2016 (EUSKARAZ, %)



Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Zestoako hizkuntza-erabileraren kale neurketa, 2016.



Kale Neurketa

>SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA

ZESTOA, 2016

Datu nagusien irakurketa (laburpena)

Datu orokorrak:

%77,5 euskaraz

%21,3 gaztelaniaz

%1,2 beste hizkuntza batzuetan

Zonaldeak

Herri-gunea:
%76,6

Arroba: %83,5

Gizon/emakume

Gizonezkoek gehiago euskaraz (%79,2);
emakumezkoek (%75,8)

Adina

Haurrak gehien erabiltzen duten (%91,6).

Adinekoak gutxien (%54,1)

Gazteek %88,8

Helduek %72,3

Taldearen arabera

Haurrak bakarrik (nagusirik gabe) daudenean %94,5 da euskarazko erabilera.

Nagusiek, euren artean (haurrik gabe) ari direnean, %65,9an darabilte euskara.

Haurrek eta helduek osatutako taldeetan, berriz, %85,1era igotzen da erabilera.

Haur eta nagusiez osatutako taldeetan

Haurrak hitz egiten duenean gehiago (%93,1).

Nagusiak hitz egiten duenean (%70,4)